

# Rolladenschrank 1

Trix & Robert Haussmann

1977

Swiss Made

Tradition bewahren und zugleich mit der Zeit gehen? Dem mehrstufig erhältlichen «Rolladen-Schrank 1» von Trix und Robert Haussmann gelingt dieser Spagat spielerisch. Die sorgfältig einzeln von Hand verarbeiteten Stäbe aus Massivholz geben dem Möbel sein zeitlos-modernes Aussehen. Wahlweise ausgestattet mit Schubladen und/ oder Tablaren aus Holz oder Glas, erfüllt der «Rolladen-Schrank 1» seine Funktion als edles Möbel zur Aktenaufbewahrung im Büro oder als erlesener Geschirrschrank im Wohnzimmer.

Rester fidèle à la tradition tout en vivant avec son temps? Le «Rolladen- Schrank 1» de Trix et Robert Haussmann, disponible avec différents étages, y parvient de manière ludique. Les tiges en bois massif, travaillées à la main, confèrent au meuble une apparence moderne intemporelle. Vous pouvez le choisir avec des tiroirs et/ou des plateaux en bois ou en verre, le «Rolladen-Schrank 1» remplira ses fonctions de meuble élégant pour ranger vos dossiers dans votre bureau ou bien votre vaisselle délicate dans votre séjour.

Cherish tradition but still go with the times? Trix and Robert Haussmann's «Rolladen-Schrank 1», with its multi-levelled versions, performs this balancing act with grace. The carefully finished, hand-crafted slats of solid wood give this piece it's timeless modern look. Available with drawers and/ or shelving of wood or glass, «Rolladen-Schrank 1» is both a lofty piece of furniture for filing folders in the office or an exquisite china cabinet in the living room.



Eiche hell
Chêne clair
light oak



Eiche natureffekt
Chêne effet naturel
Oak natural effect



Eiche natur
Chêne naturel
Natural oak



Räuchereiche
Chêne fumé
Smoked oak



Eiche dunkel
Chêne foncé
Dark oak



Eiche schwarz
Chêne noir
Black oak



Mahagoni natur
Acajou naturel
Natural mahogany



Mahagoni schwarz
Acajou noir
Mahogany black



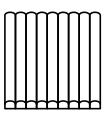
Mahagoni gebeizt nach Rö-Farbton
Acajou teinté couleur Rö
Stained mahogany Rö-colour

Weitere Ausführungen auf Anfrage
Autres éxecutions sur demande
Additional materials upon request

PRECIOUS WOODS

FSC

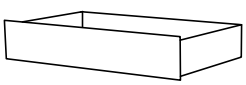




Rollladen aus hochwertigen und einzeln verarbeiteten Massivholzstäben.

Volets composés de tiges en bois massif de qualité et travaillés à la main.

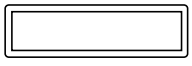
Shutters of high-quality and individually finished solid wood laths.



Ausbaubar mit Glastablaren, Hängeregistern und Schubladen.

Sur demande rayons en verre, casiers à tiroirs et tiroirs supplémentaires.

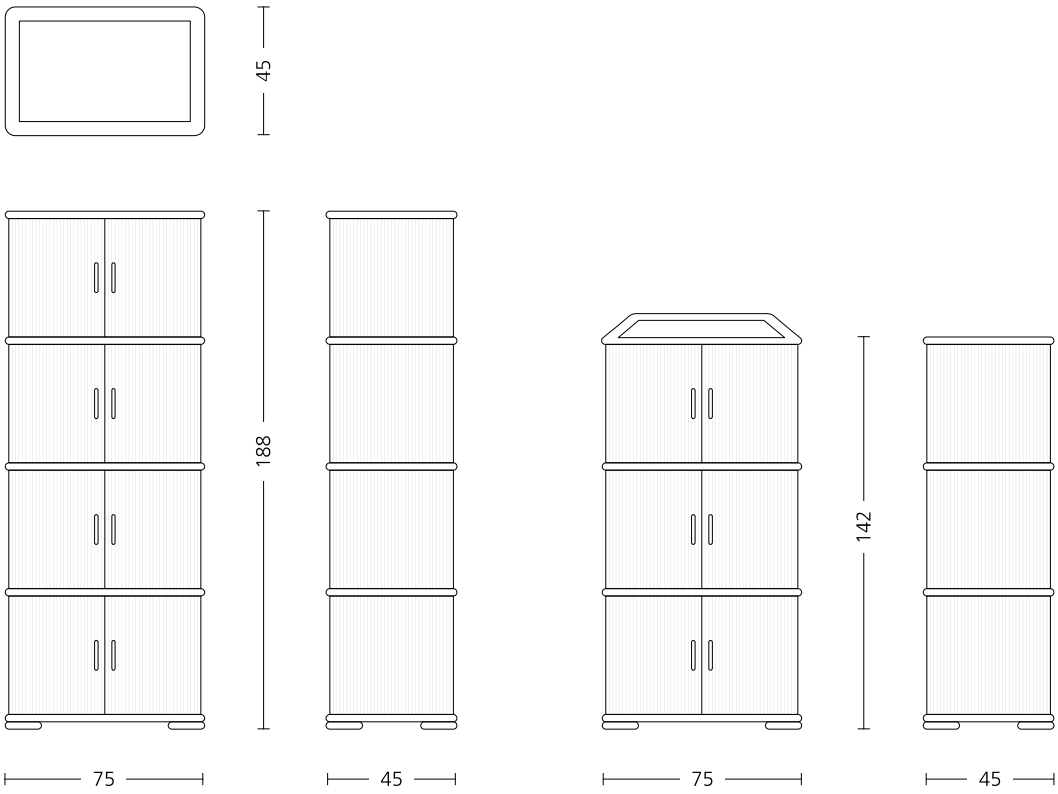
Extendable with glass shelves, hanging file or drawers.



Einlageblatt und Abstellfläche aus Holz, Glas, Marmor oder Granit.

Rangement de dessus et plateau en bois, verre, marbre ou granit.

Top inlay is a choice of wood, glass, marble or granite.




**Röthlisberger**
Kollektion

Sägeweg 11 · CH-3073 Gümligen
Tel. +41 31 950 21 40
kollektion@roethlisberger.ch
www.roethlisberger.ch